

# AVA

## BÀN ỦI HƠI NƯỚC SW-605



Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn trước khi sử dụng

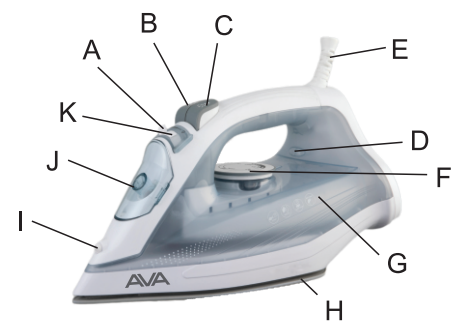
1 / 19

### MÔ TẢ SẢN PHẨM

Thiết bị có nhiều chức năng như: điều chỉnh nhiệt độ, phun, ủi khô, ủi hơi nước, chức năng tự làm sạch,...với các đặc điểm sau: hình dáng sang trọng, hiệu suất cao, dễ sử dụng, tiết kiệm thời gian và công sức.

#### THÔNG SỐ KỸ THUẬT

<b>Model</b>	SW-605
<b>Trọng lượng</b>	1.05kg
<b>Công suất</b>	2200W
<b>Bình chứa</b>	320 ml
<b>Điện áp</b>	230V, 50 Hz



#### Chú thích:

- A: Nút điều chỉnh hơi nước
- B: Nút phun tia
- C: Nút phun hơi nước
- D: Đèn báo nhiệt độ
- E: Dây điện xoay 360 độ
- F: Nút điều chỉnh nhiệt độ
- G: Bình chứa nước
- H: Mặt đế bàn ủi
- I: Đầu phun
- J: Nắp của bình chứa nước
- K: Nút tự làm sạch

2 / 19

### CHÚ Ý AN TOÀN KHI SỬ DỤNG

- Sử dụng bàn ủi đúng mục đích của nó.
- Để tránh bị phỏng hoặc thương tích, không ủi quần áo khi đang mặc trên người.
- Bàn ủi phải luôn ở trạng thái "TẮT" trước khi cầm hoặc rút khỏi ổ cắm. Không bao giờ kéo dây để ngắt kết nối khỏi ổ cắm, thay vào đó, hãy nắm vào phích cắm và kéo ra để ngắt kết nối.
- Không để dây tiếp xúc với bề mặt dễ nóng. Để bàn ủi nguội hoàn toàn trước khi cất.
- Luôn ngắt kết nối điện với bàn ủi trước khi đổ đầy nước và khi không sử dụng.
- Để tránh nguy cơ bị điện giật, không sử dụng bàn ủi khi có dây bị hỏng, bàn ủi bị rơi hoặc hư hỏng. Khi bàn ủi hư hỏng, để tránh nguy cơ bị điện giật, không tự ý tháo rời sản phẩm, hãy mang nó đến cửa hàng có ủy tín để nhân viên có kỹ thuật kiểm tra và sửa chữa.
- Chồng chỉ định với trẻ em, người có vấn đề về tâm lý, thiếu kinh nghiệm hay thiếu hiểu biết từ trường hợp dưới sự giám sát hoặc hướng dẫn của người giám hộ.
- Phòng có thể xảy ra khi chạm vào các bộ phận kim loại

3 / 19

nóng, nước nóng hoặc hơi nước. Nước nóng có thể bị rò rỉ ra từ bàn ủi. Thận trọng khi đồ dây hoặc lật ngược bàn ủi hơi nước.

9. Để tránh bị phỏng hoặc bị thương, không hướng hơi nước vào cơ thể khi ủi.

10. Bàn ủi phải được sử dụng và đặt trên bề mặt phẳng và nhẵn. Khi đặt bàn ủi lên giá đỡ, hãy đảm bảo rằng bề mặt đặt giá đỡ luôn ổn định.

#### HƯỚNG DẪN ĐẶC BIỆT

Để tránh bị quá tải, không sử dụng cùng lúc một thiết bị có công suất cao khác trên cùng một ổ cắm.

#### LƯU Ý NHỮNG HƯỚNG DẪN SAU:

##### Cụ thể:

- KHÔNG để trẻ em sử dụng mà không có sự giám sát.
- KHÔNG nhúng bàn ủi hoặc phích cắm điện vào bất kỳ chất lỏng nào.
- KHÔNG để bàn ủi tiếp xúc với các chất liệu dễ cháy khi còn nóng.
- KHÔNG kết nối nguồn điện khi không sử dụng, rút phích cắm khỏi ổ cắm khi thiết bị không được sử dụng.

4 / 19

KHÔNG sử dụng thiết bị khi tay ướt.

KHÔNG để thiết bị tiếp xúc trực tiếp với các điều kiện thời tiết (nước mưa, ánh nắng trực tiếp, etc.).

KHÔNG để bàn ủi mà không có sự giám sát khi thiết bị vẫn còn kết nối với nguồn điện.

KHÔNG đổ đầy nước vào bình chứa nước trước khi rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.

#### CÁCH ĐÓ NƯỚC:

Đảm bảo bàn ủi đã được tắt và rút dây nguồn khỏi ổ cắm điện.

- Đặt nút điều chỉnh hơi nước 'Variable' ở vị trí '0' trước khi đổ đầy nước vào bàn ủi.
- Mở nắp của bình chứa nước và đổ đầy lên đến vạch 'MAX'.
- Có thể quan sát mực nước qua phần trong suốt của bình, khi đặt bàn ủi thẳng đứng, trong trường hợp mực nước xuống thấp thì đồ dây bình, theo quy trình đã mô tả từ bước 1 đến bước 3 ở trên.
- Đổ hết phần nước còn lại trong bàn ủi sau khi sử dụng.

#### Ghi chú:

Hầu hết nước máy có thể được sử dụng cho bàn ủi này.

5 / 19

Không cho phụ gia hoá học, chất có mùi thơm hoặc giấm vào ngăn chứa nước, chúng có thể làm ố vải hoặc làm hỏng bàn ủi. Không đổ nước nhiều hơn mức 'MAX'.

#### CHỨC NĂNG ỦI KHÔ

- Đặt bàn ủi theo phương thẳng đứng.
- Cắm điện bàn ủi.
- Điều chỉnh nút điều khiển nhiệt độ về vị trí 'MIN'.
- Sau đó chỉnh lại nhiệt độ bàn ủi phù hợp với loại vải cần ủi, đến khi đèn báo tắt.

Bây giờ có thể bắt đầu tiến hành ủi khô.

#### CHỨC NĂNG PHUN HƠI TĂNG CƯỜNG

Trước khi sử dụng tính năng phun hơi, hãy kiểm tra nhãn vải và tìm hiểu về loại vải đó, vì có một số loại vải có thể bị loang màu hoặc ố vàng do hơi ẩm.

Tính năng phun đặc biệt hữu ích để ủi phẳng các nếp nhăn cứng đầu. Phun hơi tăng cường có thể được sử dụng với cả chế ủi hơi nước hoặc ủi khô. Chỉ cần bấm vào nút phun hơi nước là có thể sử dụng được.

6 / 19

#### CHỨC NĂNG ỦI HƠI NƯỚC

Đổ đầy nước vào bàn ủi như được mô tả trong phần "Cách đổ nước"

- Đặt bàn ủi thẳng đứng theo chiều dọc và xoay nút điều khiển nhiệt độ sang vị trí hơi nước.
- Cắm dây vào ổ cắm điện.
- Đặt nút điều khiển nhiệt độ ở vị trí hơi nước. Chỉ có thể ủi bằng hơi nước khi đặt nhiệt độ ở mức 'MAX'; nếu không nước sẽ bị rò rỉ từ mặt đế bàn ủi.
- Giữ bàn ủi cho đến khi đèn báo tắt khi đó bàn ủi đã đạt đến nhiệt độ cần thiết.
- Xoay nút điều chỉnh hơi nước cho từng loại vải phù hợp. Bây giờ có thể bắt đầu ủi hơi nước.

#### CHỨC NĂNG PHUN TIA

Tính năng phun tia, cung cấp thêm hơi nước để loại bỏ các nếp nhăn sơ khai. Nó có thể được sử dụng cho cả chế độ ủi hơi nước hoặc chế độ ủi khô. Nhấn nút phun hơi để xả hơi nước. Nhấn nút nhiều lần, để khởi động hệ thống tăng áp. Chờ vài giây cho hơi nước thấm vào vải, trước khi nhấn nút lần nữa để có thêm hơi nước.

7 / 19

#### Ghi chú:

Để chất lượng hơi nước tối ưu, không phun tia liên tiếp nhiều hơn 3 lần sau khi đèn báo tắt.

#### BẢO QUẢN VÀ VỆ SINH BÀN ỦI

##### Sau mỗi lần sử dụng:

- Tắt bàn ủi và rút phích cắm.
  - Không chứa nước trong bàn ủi ngay sau khi sử dụng.
  - Chờ cho đến khi bàn ủi nguội rồi mới đem đi cất, và luôn đặt bàn ủi ở bề mặt phẳng, ổn định để bảo vệ mặt bàn ủi không bị trầy xước, bị ăn mòn hoặc bám bẩn.
  - Sau khi để bàn ủi nguội hẳn, cất bàn ủi thẳng đứng ở nơi an toàn.
- Bề mặt bên ngoài của bàn ủi:**  
Sau khi rút phích cắm và đợi bàn ủi nguội đi, bạn chỉ cần lau sạch bằng khăn ẩm và nếu cần, hãy sử dụng chất tẩy rửa nhẹ. Không nên sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa mạnh nào.

##### Mặt đế của bàn ủi:

Có thể để dạng loại bỏ vết cháy và cặn khác khỏi mặt bàn ủi bằng khăn ẩm.

8 / 19

Để tránh trầy xước mặt đế, tuyệt đối không được dùng miếng kim loại để lau, và không được đặt bàn ủi trên bề mặt gỗ gồ ghề. Nếu chất liệu vải tổng hợp được ủi ở nhiệt độ quá cao, không chỉ vải thường bị hỏng, và mặt đế sẽ bị dính phần vải bị nung chảy. Cách tốt nhất để loại bỏ cặn tổng hợp khỏi mặt đế là làm nóng bàn ủi và ủi qua một miếng giẻ bông cũ.

##### Chú ý:

Không bao giờ sử dụng chất tẩy rửa để làm sạch bên trong trong bàn ủi, vì chúng có thể làm hỏng các bộ phận làm việc của bàn ủi.

#### BẢO TRÌ VÀ TỰ LÀM SẠCH

**QUAN TRỌNG:** Bàn ủi của bạn sẽ cho kết quả ủi tốt nhất và bền lâu nhất nếu bạn áp dụng "Chế độ tự làm sạch" mỗi tháng một lần hoặc nhiều hơn tùy thuộc vào cách sử dụng.

- Đổ đầy nước đến một nửa bình chứa nước.
- Dùng bàn ủi đứng trên góc của nó
- Chỉnh nút điều khiển nhiệt độ ở vị trí "MAX"
- Cắm điện bàn ủi
- Để bàn ủi nóng lên cho đến khi đèn báo tắt.
- Rút phích cắm của bàn ủi khỏi ổ cắm điện.

9 / 19

- Giữ bàn ủi nằm ngang trên bồn rửa.
- Tiếp tục nhấn vào nút tự làm sạch, nước sôi và hơi nước sẽ tỏa ra từ các lỗ trên mặt đế.
- Đồng thời di chuyển bàn ủi tới và lui; tiếp tục để hơi nước và nước thoát ra ngoài cho đến khi bình chứa gần hết nước.
- Xoay nút điều chỉnh hơi nước về vị trí '0'.
- Cắm điện bàn ủi
- Đặt nút xoay nhiệt độ ở vị trí 'MAX', để bàn ủi nóng lên trở lại, phần nước còn lại bên trong bình chứa lúc này sẽ hóa hơi và ra khỏi bàn ủi qua mặt đế.

Trong quá trình tự làm sạch này, bạn nên sử dụng bàn ủi với mảnh vải cũ.

10 / 19

# AVA

## STEAM IRON SW-605



Please read these instructions before using the appliance

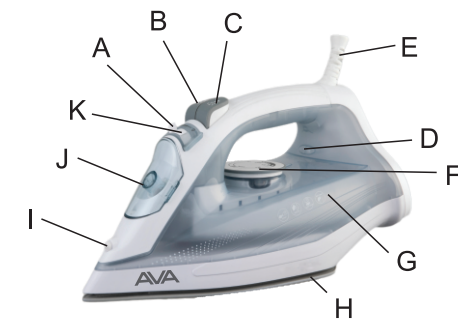
11 / 19

#### MAIN FEATURES AND STRUCTURE

The product has many functions such as temperature regulating, Spraying, Dry Ironing, Steam, Strong steam, Self-Cleaning Function etc. and is with characteristics: luxury shape, high heat efficiency, easy using, good ironing result, work saving and time saving, and so on

#### SPECIFICATION

<b>Model</b>	SW-605
<b>Weight</b>	1.05 kg
<b>Power</b>	2200W
<b>Water tank</b>	320 ml
<b>Voltage</b>	230V, 50 Hz



#### NOTE

- A: Steam regulating Knob
- B: Burst steam button
- C: Spraying button
- D: Indicator bulb
- E: 360 degree swivel cord
- F: Temperature regulating knob
- G: Water tank
- H: Soleplate
- I: Spraying mouth
- J: Cover of water filler
- K: Self-clean button

12 / 19

#### GENERAL INSTRUCTIONS

- Use the iron for its intended purpose, for ironing fabrics on board.
- To protect against bum or injury to persons, do not iron or steam fabrics while being worn on the body.
- The iron should always be turned "OFF" before plugging or unplugging from outlet. Never pull cord to disconnect from outlet, instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surface. Allow the iron to cool completely before storing.
- Always disconnect iron from electrical outlet for filling or emptying water and when not in use.
- To avoid risk of electric shock, do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. For repair, take it to an authorized Service center.
- Contraindicated with children, people who get psychological problems, insufficient experience or knowledge except the situation which is under the supervision of or guidance of a responsible person.
- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Hot water may leak from the iron. Use caution when

13 / 19

filling or turning the steam iron upside down.

9. To protect against burns or injury to persons, do not direct steam toward the body when ironing.

10. The iron must be used and rested on a stable surface. When palcing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.

#### HOW TO FILL WITH WATER

Make sure the iron is turned off and the power cord as unplugged from the electrical outlet.

- Set the 'Variable' steam knob to the '0' position before filling the iron with water.
- Open the "Water Fill" Opening and fill the Tank up to the "MAX" Line on the tank.
- The water level can be observed through the transparent part of the tank, when iron placed vertically, in case of water level becomes low, refill the tank, following the procedure described in steps 1 to 3 above.
- Pour out the remaining water after use.

##### Note:

Most tap water can be used in this iron. Do not use water

14 / 19

additives or substitute water such as linen or scented water in the steam iron, they can stain fabrics or damage the iron. Do not fill the water more than the "MAX" position.

#### DRY IRON FUNCTION

- Position the iron vertically.
- Plug in the iron.
- Set the Temperature Control Dial to "MIN" position.
- Preheat the iron until the indicator light goes out. Now dry ironing can begin.

#### SPRAY FUNCTION

Before using the spray feature, check the fabric label for ironing instructions because some fabrics may be spotted or stained with moisture.

The spray feature is particularly helpful for removing stubborn wrinkles and where extra dampening is needed. The spray may be use with steam or dry ironing. Simply pump the Spray Mist knob when spray is desired.

#### STEAM IRON FUNCTION

15 / 19

Fill the iron as described in "How to fill with water".

- Position the iron vertically and turn the Temperature Control Dial to the steam position.
- Plug the Cord into the electrical outlet.
- Set the Temperature Control Dial to the steam position. Steam Ironing is only possible when at higher temperature settings indicated with "MAX" mark, otherwise the water will leak from the soleplate.
- Preheat the iron until the indicator light goes out. The light will turn off when the indicated setting reaches the correct temperature.
- Turn the Variable Steam Control Knob to the required setting for different types of fabric. Now steam ironing can begin.

#### THE BURST OF STEAM FUCNTION

The burst of steam feature provides additional steam for removing stubborn wrinkles. It may be used with steam or fry ironing.

Press the Power Steam button to release the surge of steam.

16 / 19

Pressing the button several times may be necessary to prime the surge system. Wait a few seconds for the steam to penetrate the fabric before pressing the button again for more steam.

##### Note:

For optimum steam quality, do not apply more than three successive shots after the indicator light goes off.

#### STORAGE AND CLEANING

##### After using:

- Turn the iron off and unplug.
  - Empty the iron immediately after using. Do not store the iron with water in it.
  - Wait until the iron has cooled before storing it, and always set it on the Hell Rest to protect the soleplate from scratches, corrosion or stains.
  - After letting iron cool down completely, store the iron vertically in a safe place.
- Outside surface of the iron:**  
After unplugging and cooling the iron, simply wipe off with a damp cloth and if necessary, use a mild detergent.

17 / 19

#### NEVER USE ANY HARSH CLEANERS

##### Soleplate:

Starch and other residue may be easily removed from the soleplate with a damp cloth.

To avoid scratches the finishing, never use a metallic pad to clean the Soleplate, and never place the iron on a rough surface. If synthetics are ironed at too high temperature not only is the fabric usually ruined, but the iron Soleplate is often covered with the melted remains of the synthetic fabric. The best way to remove synthetic residue from the Soleplate is to heat the iron and to iron over an old cotton rag.

##### CAUTION:

Never use steam iron cleaners in the iron, since they may damage the working parts of the iron.

#### MAINTENANCE: SELF CLEANING

**IMPORTANT:** Your iron will give the best ironing results and last longest if you apply the Self Cleaning once a month, or more depending upon the usage.

- Filling the water tank up to half with water.
- Position the iron on its rear heel.

18 / 19

- Select the temperature control dial to "MAX".
- Plug the iron.
- Allow the iron to heat up until the indicator light first goes out.
- Unplug the iron from the electrical outlet.
- Keep the iron horizontally over the sink.
- Keep pressing on self-clean button, boiling water and steam will now emit from the holes in the soleplate.
- Move the iron forwards and backwards in the same time; go on letting steam and water escape until the water tank is virtually empty.
- Turn the variable steam knob to "0" position.
- Plug in the iron
- Set the temperature dial to the "MAX" position, let the iron heat up again, the remainder of the water inside the steam chamber will now vaporize and leave the iron through the soleplate.

During this process of dry steaming, it is advised to use it over and old piece of cloth.

19 / 19